

# ТРИБУНА

## Сургутская

№ 197 (8530)

Среда, 16 октября 1996 года

В розницу цена договорная

### ЭКСПРЕСС-ИНФОРМАЦИЯ

## У нас в гостях - губернатор Ханты-Мансийского автономного округа

Вчера в редакции "СТ" состоялась встреча губернатора Ханты-Мансийского автономного округа, кандидата на эту должность в предстоящих выборах Александра Филипенко с журналистами и читателями газеты.

Руководитель окружной администрации рассказал о своей предвыборной программе, о трудностях, которые стоят перед нашим северным краем, и путях решения, ответил журналистам и читателям газеты на много-

численные вопросы, заданные как в процессе беседы, так и по прямому телефону.

Более подробно об этой встрече читайте в ближайшем номере нашей газеты.

## Отличники есть и среди учителей

Сегодня в три часа дня в школе-лицее № 2 состоится торжественное вручение знаков "Отличник образования РФ" лучшим педагогам Сургута.

Этих знаков отличия удостоится 24 человека. Среди них - школьные учителя, преподаватели вузов, руководители средних и высших учебных заведений. Эта награда для педагога - признание его кропотливого труда, который был и будет необходим каждому из нас.

В торжественном мероприятии педагогов Сургута примет участие А.Сидоров. На этот раз он будет присутствовать на встрече в качестве кандидата на пост главы администрации Сургута.

Екатерина БЕЛЯЕВА.

### СПОРТ

## Сургутянка - призер первенства мира

Отлично выступила на прошедшем в Португалии первенстве мира среди молодежи сургутская дзюдоистка Тамара Джалаева.

В весовой категории до 52 килограммов наша землячка завоевала бронзовую медаль.

В успехе своей воспитанницы большая роль принадлежит ее тренеру - Владимиру Фролову из управления спортивных сооружений "Факел", спонсором ко-

торого является акционерное общество "Сургутгазпром".

Приятно отметить, что сургутские спортсмены все увереннее заявляют о себе на соревнованиях самого высокого ранга.

Соб.инф.

## Два чемпионата России в Сургуте

22-23 октября в СК "Дружба" состоится первый тур первенства страны по баскетболу среди мужских команд первой лиги.

Сургутский "Строитель" будет принимать у себя дома "Сибирь" из Омска. Как показывают прошлые игры этих двух команд, противник у наших баскетболистов достаточно серьезный. В ноябре в нашем городе "Строителю" предстоит сразиться с "Торпедо" из Павлово Нижегородской области.

Думаю, болельщикам не стоит упускать возможность поддержать свою команду. Кстати, состав "Строителя" немного обновлен молодыми перспективными игроками, посмотрим, как они себя покажут в деле. Однако баталии будут, наверное, яркими.

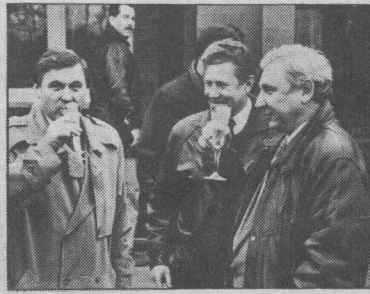
Второй тур высшей лиги чемпионата России по волейболу среди мужчин также пройдет в Сургуте, причем в том же СК "Дружба", с 29 октября по 3 ноября. В играх примут участие шесть команд из Саратова, Новокуйбышевска, Оренбурга, Ноябрьска, Новосибирска и, конечно, из Сургута.

Так что, господа болельщики, готовьтесь, конец октября и начало ноября общаются быть зрелищными и насыщенными.

Евгения ЛУЖИНА.

### ФОТОРЕПОРТАЖ

## ТАКИХ ДОРОГ В СУРГУТЕ ЕЩЕ НЕ БЫЛО



Вчера был пущен в эксплуатацию реконструированный участок Нефтеюганского шоссе до поворота к Белому Яру. Трасса в этом месте расширена, встречные полосы движения разделены бетонным барьером, установлены столбы электрического освещения.

День был пасмурным, и гирлянда включенных электрических фонарей была видна издали. Восое гремел оркестр. В общем, атмосфера была праздничной. Наверное, таким же праздником стало в свое время открытие между Сургутом и Белым Яром автодороги в варианте "три бетонные плиты". Что ж, времена меняются. Меняются и представления о цивилизованных трассах.

На открытии участка шоссе выступили главы городской и районной администрации Александр Сидоров и Александр Сарычев, генеральный подрядчик, начальник государственного унитарного предприятия "Северавтотрост" Рамил Мусин.

На незначительное, в общем-то, в масштабах округа событие

пожаловал губернатор округа Александр Васильевич Филипенко. Впрочем, к магистрали он имеет непосредственное отношение, поскольку ее реконструкцию финансировал дорожный фонд округа. Как оказалось, не далее как неделю назад Александр Васильевич уже разрезал красную ленточку на автодороге, соединившей Ханты-Мансийск с Нефтеюганском, а по сути - административный центр округа с восточной его частью и далее с "большой землей". Филипенко выразил надежду, что через два-три дня будет открыт еще один участок дороги - между Ульт-Ягуном и Лангепасом. И все это звеном одной большой магистрали, которая свяжет восточные районы округа с западными. А если учесть, что в районе

Сургута идет активное строительство автодорожного моста через Обь, то в ближайшее время будет обеспечена и надежная круглогодичная связь с "большой землей".

После коротких речей Александр Сидоров и Александр Филипенко разрезали красную ленточку, в небо взвились десятки воздушных шариков, и движение по магистрали началось. Водитель первого отправившегося по участку трассы автобуса маршрута № 101 "Больничный комплекс - Белый Яр" получил из рук генерального подрядчика памятный подарок. Подарок вручили и первому пассажиру автобуса.

Андрей МАРКИН.

На снимках: ценный подарок первому пассажиру; бокал шампанского за здоровье строителей; дорога открыта.

Фото

Леонид БЕРЕЗНИЦКОГО.

### КОРОТКО ОБО ВСЕМ

#### Цены-96

В сентябре потребительские цены в России выросли на 0,3 процента, после того как в августе отмечалось их снижение на 0,2 процента. При сохранении сложившихся темпов за текущий год рост цен составит 17,7 процента.

#### Не перепутайте!

Многие считают, что будут встре-

чать XXI век в ночь с 31 декабря 1999 года на 1 января 2000. Но двухтысячный - это последний год XX века. А следующий век начнется только 1 января 2001 года.

#### Осторожно, грипп!

В простудный сезон 1996-1997 гг. ожидается активизация некоторых серотипов вируса гриппа А. Закаляйтесь, прививайтесь!

#### "Соболь" - нет аналогов

ОАО "ГАЗ" планирует поставить на серийное производство через 20 месяцев автомобиль "Соболь", аналогов которому в России нет. Он предназначен для семейных и деловых поездок. Ориентировочная стоимость новинки - 80 млн. рублей.

Обзор подготовил  
Александр Щелкунов.

## НАШИ КАНДИДАТЫ

# В.МАРАН СЧИТАЕТ, ЧТО В ПОЛИТИКЕ СТРОИТЕЛЬСТВА МНОГО СПОРНОГО

Мы продолжаем знакомить избирателей с кандидатами в депутаты Сургутской городской Думы.

**МАРАН Владимир Леонардович** родился в 1963 году в г.Томске.

В Сургуте с 1980 года.

Работал на Сургутской ГРЭС-1 слесарем гидротехнических сооружений.

Отслужил в Советской Армии.

Закончил Тюменский инженерно-строительный институт.

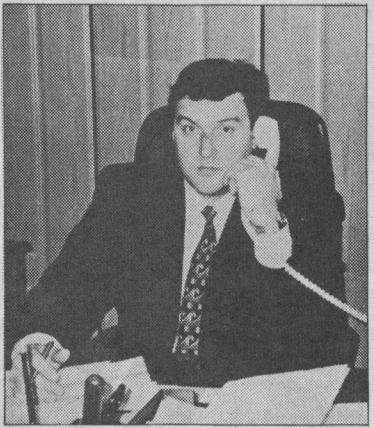
С 1985 по 1987 гг. работал электросварщиком в Сургутской нефтегазозаводской экспедиции.

После этого трудился мастером, прорабом, начальником участка, главным инженером.

В настоящее время возглавляет управление строительства жилищно-гражданских объектов.

Женат, воспитывает двух дочерей 5 и 12 лет.

В свою поддержку собрал более 2000 подписей.



Судя по разговору, вы представляете какую-то программу. У нас почти не бывает кандидатов без программы, но очень мало депутатов, которые бы свои программы реализовали. Ведь в принципе городская Дума - это орган, который утверждает. В том числе и программы, но программы, разработанные администрацией.

Дума не должна, на мой взгляд, только утверждать. Она должна быть законодательным приоритетным направлением развития города. Поднимать городские проблемы и представлять администрацию их решать. Надо активнее влиять на исполнительные органы местного самоуправления, но не мешать им работать, а заставлять прислушиваться к интересам различных групп населения.

Вы сказали, что в Думе недостаточно представлены строители. А какие, по-вашему, интересы могут быть у строителей в Думе?

Как профессионала строителя меня беспокоит тот факт, что в город очень много привлекается

иностранцев специалистов. Практика показывает, что сургутские строители могут строить не хуже, быстрее и дешевле, чем иностранцы. Это не голословное заключение, можно подтвердить это на примере строительства конкретных объектов. Причем иностранцы всегда финансируются четко по графику, а наши строители часто сидят без зарплаты. Я думаю, если бы политика в области строительства строилась на основе равного участия и равных условий, наши строители ни в чем не уступали бы иностранным коллегам.

Строительный комплекс города очень велик. У нас пять больших домостроительных комбинатов.

Как вы думаете, почему тогда администрация все-таки привлекает иностранных строителей?

Я думаю, что в разном порядке иностранцев стоит привлекать. Например, из десяти подрядов один отдавать им. Чтобы была возможность сравнить. Если строить будем только мы, невозможно будет определить, лучше ли мы это делаем или хуже. Но целесообразность

привлечения зарубежных строителей в том объеме, как это делается сейчас, можно поставить под сомнение.

Отбор подрядчиков следует проводить на конкурсной основе. Условия конкурса, основные критерии отбора должны быть заранее опубликованы. К примеру, в конкурсе на строительство Сургутского университета предпочтение было отдано нашим строителям, хотя там участвовали две иностранные фирмы. Конкурс подрядчиков строительства здания Сургутнефтегазбанка также выиграла наша, а ведь Сургутнефтегазбанк - не последний банк в городе, да и в области тоже.

Хотя, надо согласиться, у нас сегодня нет промышленных предприятий, выпускающих стройматериалы для строительства по современным технологиям, нашим строителям приходится использовать материалы зарубежных фирм, которые, впрочем, на российском рынке достаточно.

Не как строитель, а как кандидат в депутаты скажите, насколько обоснованно, на ваш взгляд,

расходуются бюджетные средства, выделяемые на строительство?

Сейчас администрация финансирует строительство автодороги от Сургута до переправы через Обь. Да, быть может, эта дорога нужна, но есть ли в этом необходимость именно на сегодняшний момент, когда бюджета не хватает на другие, более приоритетные задачи? Может, есть смысл построить кольцевую дорогу в том же 25-м микрорайоне, которая, кстати, есть в проекте. Как отец я переживаю за своих детей, когда они идут в школу, в магазин - ведь большегрузные автомобили разъезжают по микрорайону как хотят.

Очень много спорных вопросов.

Как вы оцениваете работу первой Думы?

Не было какой-то принципиальной позиции. Шло расхождение бюджета по ведомствам. Приоритеты бюджетного финансирования не выдерживались.

Если говорить о строителях, то людей больше всего интересует строительство жилья. Что в этом направлении можно сделать с помощью депутатского мандата?

У нас резко упали объемы строительства жилья. Что здесь можно предпринять? Можно за счет предоставления льгот по местным налогам удешевить строительство жилья, которое финансируют нефтяники, энергетики. Ведь в итоге это жилье переходит на баланс муниципалитета. Предприятия должны быть заинтересованы в строительстве жилья. Ведь сейчас они строят по остаточному принципу. Это вопрос Дума могла бы решить на своем уровне, посоветовавшись со специалистами.

Как вы оцениваете свои шансы на выборах?

Надеюсь пройти. Если на выборах в первую Думу люди шли, смутно представляя себе, что это такое, то сейчас, я думаю, они будут делать свой выбор осознанно. Мне кажется, вторая Дума будет боевая - туда идут люди, которые знают, чего хотят, знают возможности Думы, а за них будут голосовать те, кто связывает с этим органом защиту своих интересов.

Записал  
Алексей НОСИКОВ

## ТАКИЕ ДЕЛА

## В пространстве ЦРБ Часть первая: Мертвые не молчат

*Нельзя забывать тех, кто навсегда покидают нас. Этого требует общечеловеческая мораль, к тому же мертвые тоже могут кое-чему научить живых. Мы говорим не о тех, чьи прижизненные дела и поступки служат достойным примером. Нет, даже мертвое тело может оказаться учителем, если к нему отнестись с должным вниманием. И есть люди, для которых работа с телами умерших является профессией.*

Наш собеседник - заведующий патолого-анатомическим отделением центральной районной больницы Александр Иванович НОВОСЕЛОВ. Не прежде чем мы попытаемся с его помощью постичь "гроба тайны роковые", нужно сказать несколько слов о сургутском морге.

Он был построен в 1976 году исключительно как больничный морг в расчете на 250 койки ЦРБ. Сегодня вместе с появившейся в 1994 году пристройкой (оборудованной холодильником, предназначенной, кстати, согласно технической документации для хранения сельхозпродукции) он

принимает тела умерших из всех больниц города, коечный фонд койки насчитывает две тысячи мест, то есть 550 трупов в год. Сюда же доставляют всех погибших и убитых в Сургуте и окрестностях - две тысячи тел в год, часто обезображенных до неузнаваемости.

Последним занимается Ханты-Мансийское бюро судебно-медицинской экспертизы, размещающееся под одной крышей с патолого-анатомическим отделением. Морг содержит райбольницы. Участие в этом упомянутом бюро ограничено выдачей зарплаты своим сургутским сотрудникам, с которы-

ми, надо сказать, у патологоанатомов сложились вполне добрососедские, рабочие отношения.

В 1994 году ЛенЗНИИЭП выполнил проект, предполагающий возведение на территории третьей горбольницы (которую планировалось построить в 25-м микрорайоне) двух моргов - для судебно-экспертных и для патологоанатомов. Но ввиду отсутствия средств морги, равно как и третья горбольница, существуют только в проекте.

Александр Иванович, накладывает ли на сотрудников морга какой-либо отпечаток работа с умершими?

Ни на психику, ни на характер врачей и санитаров работа с трупами не влияет. По крайней мере, так принято считать.

Как вы думаете, почему в русском языке слова "мертвец" и "покойник" являются одушевленными существительными?

Не знаю. Видимо, скazujeется вера в бессмертие души.

Вы работали с телами многих умерших. Отличается ли мозг интеллектуала от мозга деградировавшего человека?

Нет. Мозг профессора и мозг идиота, так же как, скажем, мозг белого и негра, совершенно одинаковы.

Действительно ли можно определить любую болезнь, от которой скончался человек?

Если располагать современными лабораторными средствами, то можно определить практически любую болезнь, явившуюся причиной смерти.

Какие заболевания чаще всего приводят к смерти сургутян?

В Сургуте чаще умирают от так называемых цереброваскулярных болезней - расстройств мозгового кровообращения, вызываемых колебаниями атмосферного давления. Резкие перепады давления - особенно в географическом положении нашего города. Они особенно часты в весенний и осенний периоды, когда заморозки сменяются оттепелями. На это же время в Сургуте приходится пик смертей. Особенно чувствительны к колебаниям атмосферного давления кровеносные сосуды у людей с повышенным артериальным давлением. Наступает момент, когда стенки сосудов не выдерживают,

происходит кровоизлияние в мозг и, как следствие, - смерть.

Существует ли средство, укрепляющее сосудистые стенки? Живого человека, разумеется.

После сорока лет стенки теряют эластичность, и процесс этот необратим. Не так давно в США была проведена программа исследований влияния колебаний атмосферного давления на сосудистую систему, но полученные результаты американцы держат в тайне. В нашей стране также предпринималась попытка подобного исследования. Начался сбор стенок сосудов людей, умерших от кровоизлияний в мозг в районах, где перепады атмосферного давления наиболее сильны. Однако из-за нехватки денег исследование не было завершено.

Надо заметить, что аборигены такими болезнями не страдают. Ханты, живущие в этих краях долгое время, адаптировались к атмосферным особенностям. От перепадов давления умирают в основном люди, приехавшие в Сургут в зрелом возрасте из районов с более ровным климатом.

Продолжение следует.  
Леонид МОРОЗОВ

## СОДРУЖЕСТВО

## СТРАНА ТЕПЛА И СВЕТА

*Восприятие Венгрии как страны теплой не только от изобилия солнечных лучей, но, главным образом, от приветливых улыбок и тактичности галантих мужчин началось уже в аэропорту, где всех встретили, словно родных, каждой девушке и женщине преподнесли по нежному цветку... Затем был прекрасный вид вечернего Будапешта из окна автобуса, мчавшего нас из столицы в область Зала.*

**П**ЕРВЫЙ день оказал-ся, пожалуй, самым насыщенным по впечатлениям. Жители Надьякижа праздновали День города. Под открытым небом на ярмарке расположили свой товар торговцы, где можно было приобрести все: от шариков и керамической посуды до нарядных памятных.

Хлеб и зрелища объединились в этом городе самым органичным образом. Под огромным брезентовым шатром скрывались деревянные подмости для лицезрения, а внизу в несколько рядов — выстроенные из дерева объемные столы со скамейками с двух сторон, где уместится не одна семья. Сбоку искусные повара готовят шашлыки и горячие сосиски, подают кофе и чай.

Наша творческая бригада концерт начала после приветственных речей руководителей, в самый разгар "живого" процесса. И с первых же номеров холодно-недоумевающие лица оживились неподдельным интересом. Хорошо принимали танцевальные номера, всех поразили мощными красивыми голосами Татьяна Баун и Сергей Погребной. А когда зазвучали первые аккорды "Подмосковных вечеров", зал разразился аплодисментами. Песню подхватили, на лицах теплыми улыбки, а у некоторых в глазах стояли слезы...

После концерта нас благодарили за выступление, заставившее многих пережить приятные минуты. Буквально все подходящие особо отмечали красоту русских девушек и костюмов и душевность исполнения.

**В**ЕЧЕРОМ предстояло выступить в школе населенного пункта Воньорцшведь (здесь всего 1600 жителей), где в это время проходил фестиваль духовых оркестров, на котором показывали свое мастерство самодельные артисты этой школы и гости из Гамбурга. Я еще нигде не видела, чтобы с таким восторгом, так эмоционально и учителя, и ученики воспринимали музыку, издаваемую духовыми инструментами.

Оркестры играли часа два, причем гостей из Германии долго не отпускали с площадки, аплодисментами заставляли еще и еще повторять любимые мелодии. И мы очень боились, что уставший физически и эмоциональный народ отнесется к нам холодно, а то и вовсе начнет расхохотаться. Тем более что случилась большая заминка с настройкой аппаратуры, которую одолжили, кстати, немцы. Но, к чести всех присутствовавших, никто не ушел и о том не пожалел. Восторжались и хлопали так же, как и духовикам.

Эмоциональный контакт с аудиторией установился сразу. На "ура!" проходили все танцы. Наташа Ладинская и Оксана Банникова обменялись песнями ("Погадаю" и "Грош цена тебе"), обращаясь к конкретным лицам, чем в зале вызвали бурю эмоций. "Грош цена тебе" — пела Оксана голубоглазому блондину, он раскраснелся, а вокруг все умирало от хохота, перевод слов каким-то образом облетел весь зал, так что языковой барьер был разрушен силой искусства... А этот блондин, говорят, хороший семьянин, имеющий троих детей, и очень состоятельный немец...

Так уж получилось, что я была "крайней". Пока наши артисты переезжали, на меня обрушился шквал

слов признательности. Сергей — солист оркестра из Гамбурга и его жена Людмила, с которыми я познакомилась, разговаривали на чистейшем русском. Они шесть лет назад выехали из Казахстана, причем он — чисто русский, она — обрусевшая немка. По их словам, они не жалеют о том, что покинули родные места. И там, на чужбине, уже встали на твердую почву. Но когда смотрели концерт, переживали. "Я вас всех забрала в Германию", — пошутил Сергей. Как бы то ни было, а приглашение в Гамбург на гастроли коллектив получил и от официального лица. Дело за средствами.

"У нас одни корни. Мы родня! Это видно сразу, вы такие же горячие и душевные, как и мы!" — подобные высказывания за время поездки я слышала не раз. Нас всех растрогала девочка лет 15-16 — Кинга Бичерди, которая искренне благодарила выступивших, она отменила сердечность исполнения. "Этот концерт навсегда останется в моей душе", — произнесла она. Потом взяла скрипку и попыталась сыграть "Калинку". Подхватили "Калинку" и духовики, а Татьяна Когут, директор "Строителя", с "огоньком" сплелась под эту музыку на "бис". Знай наших!

Коллективом ГКЦ "Строитель" было дано еще несколько концертов в разных городах. В Залакароше выступили также в школе, в Залаэгерсеге — в областном Доме просвещения, в Пенте — в городском Доме культуры. Всюду прием был теплым.

**3** А ВРЕМЯ пребывания в Венгрии мы исколесили область Зала и поперек. Побывали в местах, которыми венгры по праву гордятся. В Залабаке посетили католическую церковь, построенную в 1992 году на месте сгоревшей еще в 1920-м, от которой осталась лишь статуэтка святой Марии. Показательно, что часть средств на возведение нового здания пожертвовали прихожане.

Музей-деревня под открытым небом, основанный в 1965 году, находится в Залаэгерсеге. Здесь возведено около двадцати домов, характерных для области Зала начала XVIII — XX вв. Это в основном побеленные избы, крытые соломой, с постройками для содержания домашних животных. Заглянув в небольшие окна, можно обнаружить все предметы быта, нехитрую утварь и понять, как жили предки.

В Кестеле, нацелив кое-как прямо на обую чуну, так кто-то окрестил музейные тапочки, мы бродили в тишине по огромному шикарному дворцу Фештетич — созданию которого относится к 1745 г., а в 1887 г. он выглядел точно так же, как сейчас. Часть великолепного по своей архитектуре дворца является музеем, куда стремятся все туристы, путешествуя по Венгрии. В левом крыле проходят большие приемы, конференции. Шесть поколений Фештетичей проживали в этом доме. Среди представителей знаменитого графского рода были выдающиеся образованные люди с передовыми

взглядами. Один из них был основателем первой сельскохозяйственной школы в Европе.

С наибольшей точностью характеризует суть этих благородных образованных людей огромная библиотека, где собрано ими 96 тысяч самых разных по величине и содержанию книг. 70 процентов из них — на венгерском языке, остальные — на всех языках Европы, есть также эк-

той улице к центру города. Кто работает, тому очень даже неплохо здесь. Посудите сами: с одной полочки можно купить себе машину.

Сильвия Пожицкая — наш гид, переводчик и добрый друг. За недолгое время ее успела полюбить вся группа. Пожалуй, 70 процентов успеха Фирмы — это Сильвия. При расставании девочки наши плакали навзрыд... Сильвия приехала сюда два года назад из Закарпатья и благодаря своему обаянию, уму, такту достигла многого. Нам со стороны показалось, что этот человек на своем месте, но сама она мечтает работать по специальности — медику. Хотя эта профессия не является престижной в Венгрии, Сильвия считает



землярами и на японском, и на арабском. Самая старая — 1400 года издания. В семейной церкви графов Фештетич мы оставили монетки — русские, венгерские — "на счастье".

Сопровождавший нас на одной из экскурсий представитель администрации выразил мысль о том, что венграм живется не так-то просто. Для того чтобы нормально существовать, они вынуждены много работать. Им приходится платить даже за потребление воды. Высока также плата за электроэнергию. Они должны заслужить себе хорошую пенсию. Для получения права на пенсию необходимо иметь трудовой стаж не менее 10 лет, выплачивая соответствующее отчисления в пенсионный фонд. Максимальный размер пенсии превышает минимальный в несколько раз.

Предполагается повысить пенсионный возраст для мужчин на два года, для женщин — на три (сейчас соответственно 60 и 55). "Это выгодно государству", — шутит наш спутник. При таком трюизмизме редко кто доживает до пенсионного возраста, а значит, и забот меньше. А если серьезно, с одной стороны, пожилым людям это поможет дольше продержаться "в седле", зато среди молодежи увеличится безработица.

Как нам сообщили, в начале этого года принят закон, разрешающий иностранцам приобретать землю в частное владение, чем широко пользуются немцы, возводящие на своих участках шикарные дома. В том, правильное ли это решение, сомневаются многие жители страны.

Не верьте, что венгры живут плохо, — говорит Сильвия, умело управляя классным автомобилем, когда мы мчимся по пус-

конкретную помощь людям своим призыванием. Для того чтобы мечта осуществилась, ей нужно подтвердить свой диплом.

**Р**АНЬШЕ жители области Зала занимались земледелием и животноводством. Не наступили такие времена, когда эти отрасли захирели и, не видя никаких перспектив, народ стал покидать обжитые края. И только с развитием туризма область начала расцветать, как говорят местные жители, теперь ее не узнать — такие большие изменения произошли за сравнительно короткий период времени.

Не знаю, как раньше, но теперь все города и населенные пункты весьма привлекательны. Каждый дом — своеобразное произведение искусства, будто специально все строили по принципу "у меня лучше, чем у соседа". Крыши, покрытые черепицей, придают постройкам особый колорит. Много зелени. И все, буквально все сделано здесь для отдыха.

На северо-западном побережье Балатона располагается Хевиз, в 5,5 км от Кестеля. Тут находится самое большое естественное термальное озеро Европы — Хевиз. Зимой температура воды в озере не опускается ниже 25°C, и поэтому в нем можно купаться круглый год. Такие элементы, как калий, натрий, магний, сероводород, оказывают хорошее влияние при заболеваниях опорно-двигательного аппарата. Радиоактивный состав используется еще и в форме грязевых аппликаций. Печат здесь также нервные заболевания, сердечные и многие другие.

Городской администрацией Сургута заключен договор с венгерскими фирмами

"Туркрузи" и "В ТРЭЙФ" о летнем отдыхе детей на Балатоне и лечении сургутян в Хевизе. В этом году в летнем оздоровительном лагере "Занка" отдохнули 290 городских ребятшек и 150 — из района. И 260 взрослых смогли поправить свое здоровье.

Середина сентября в Венгрии — благодатная пора. В отличие от нашей местности здесь в эту пору солнечно и тепло. Правда, в этом году, говорят, впервые за несколько лет, погода не удалась, а нам и такая — в радость! Пиджак и туфельки — и то жарковато.

В небольшом милом городке Пенте в водном комплексе — несколько бассейнов с теплой водой под открытым небом, где по случаю не очень подходящей погоды небольшое количество купальщиков, зато в закрытом, разделенном на две половины — их много, водичка здесь чистая.

В Ленте мы познакомимся с Владиславом Степановичем, обратившим на себя внимание тем, что хорошо говорит по-русски. Он учитель в школе. Раньше несколько лет преподавал русский язык, теперь (уже лет 12) — немецкий и еще физкультуру. Кроме того, он подрабатывает в городской администрации, так как за свой учительский труд получает мало. По его словам, профессия учителя в Венгрии непрестижна.

**П**ОСЛЕДНИЙ день в Венгрии был свободным от концертов, и мы могли наконец целенаправленно заняться своими (наполовину уже опустевшими) кошельками. Нас повезли в магазин при местной обувной фабрике в надежде удивить, но, честно говоря, на наших сургутских рынках выбор побогаче и интереснее. В магазинах, к сожалению, тоже ничего сверхослепительного нет, обыкновенный ширпотреб. Чтобы потратить последние форинты, пришлось обжечь все магазин и магазинчики в центре Залаэгерсеге, где мы оставшиеся три ночи гостили.

Последний вечер мы провели в необычном месте — в огромном, панельного вида подвале, с длинными лентами деревянных столов вдоль стен и волнообразных лавок — вверх и вниз от круглой сценической площадки в центре. Вверху — выход наружу. Однако в ресторан подавал мы проходили откуда-то сбоку, через винный погреб, построенный местным графом в 1760 году, по узкому проходу между огромными бочками с винами разных сортов, которые всем предлагалось попробовать.

На столах — вино, закуска, на сцене — игры, танцы. Здесь же венгерский ансамбль исполнял народные песни и танцы. Опять дарили цветы, никого не обидев и не обделив.

Уезжали из Залаэгерсеге в пять часов утра, на улицах было поздно, спешил на работу народ — трудовой день у многих начинается с шести утра. Унылые впечатлениями и ночными образами, мы подмывались до самой столицы. И вот снова из автобусного окна — великолепный Будапешт!

Прощай, страна солнечного света, добрых улыбок, открытых сердец и вкусного вина! Нет, до свидания!

Галина ВЕЧ.

# На выставке-продаже МЕДВЕЖИЙ УГОЛ - высококачественный АИНОЛЕУМ-ТОПЛИНГ.

Разнообразие расцветок и рисунка  
под паркет, мрамор.

Шириной 2, 3, 4 метра, цена за кв.м  
от 40 до 47 тыс. руб. за наличный  
и безналичный расчет.

Обр.: ул. Аэрофлотская, 5 (территория завода металло-  
форм, арочный склад). Часы работы: с 9 до 19 часов,  
выходной - воскресенье. Тел.: 77-93-46, 33-08-29.

## РЕАЛИЗУЮТ:

- эмаль ПФ-1217 (белая) - 19.200 - 20.000 руб./кг
- клей ПВА - 14.910 - 18.000 руб./кг (мелкая фасовка - 18.800 руб./кг)
- лак НЦ-218 (глицерный) - 25.000-26.000 руб./кг
- вентили d 15, 20, 25, 32, 40, 50
- смесители для ванны - 175.000 руб./шт
- электроды ОЗС-4 - 9.120 - 9.720 руб./кг
- тосол (канистра 5 л) - 45.000 руб.
- машины пишущие: "Любава", "Роботрон" (470 мм), "Бразер", "Самсун",  
"Оливетти", "Канон", "Оптима"
- картриджи для коверса "Е-30" и пишущих машин.

Обращаться: мкрн. строителей, ул. Сибирская, 11/2, каб. 21. Тел. 76-68-79.

МЕДЬ И СПЛАВЫ  
ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА  
Производственное  
объединение  
**ПОКУПАЕТ**  
ЛОМ МЕДИ,  
ЛАТУНИ И БРОНЗЫ  
(по высоким ценам);  
**ПРОДАЕТ:** медную  
катанку, катоды, сплавы БРАБ,  
БРОНС, ЛС, латунно-бронзовую  
продукт, синтетическую арматуру  
(цены ниже заводских).  
Обр.: Свердловская область,  
г.В.Павлов, (34368) 3-27-32, 3-43-15,  
3-14-35, производственная группа  
ПОЦМТ.

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ПРЕДЛАГАЕТ  
К РЕАЛИЗАЦИИ  
со склада в г. Сургуте:  
**АВТОЗАПЧАСТИ**  
на а/м УАЗ -  
200 наименований;  
грузовую автошину.  
Возможен бартер  
на бензин Аи-93.

Обращаться:  
ул. 30 лет Победы, 32,  
1 этаж.  
Тел./факс 33-69-84.

ПОДУМАЙТЕ О ЗИМЕ СЕГОДНЯ.  
Сделайте ваши полы теплыми и уютными.  
Со склада в г. Сургуте:

**КОВРОВЫЕ ПОКРЫТИЯ ДЛЯ ДОМА И ОФИСА**  
пр-ва Бельгии, Франции, США, Дании, по цене от 16.000 руб. за 1 кв. м.  
Ширина: 0,8 м; 1 м; 1,2 м; 2 м; 2,5 м; 3 м; 4 м; 3,66 м.  
По-прежнему самые низкие цены и самый широкий ассортимент.

**А ТАКЖЕ:** стеновые панели (пр-ва Германия) - 4 вида, по цене  
от 82.500 руб. за 1 кв. м; двери для дома и офиса (Швеция, Финляндия),  
по цене от 1.092.000 за кв. м.  
Наш адрес: ул. Министральная, 26, торговая база "Одежда",  
склад "Ковровые изделия". Тел. 33-46-71.

Это САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ в РЕГИОНЕ!



ОФИЦИАЛЬНЫЙ  
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ  
АО "ГАЗ"  
ФИРМА "РАША"



**АВТОМОБИЛИ МАРКИ ГАЗ** (всех модификаций)  
со стоянки в г. НОВОГОРОДЕ (цены ниже)  
тел. (831-2) 56-86-26, 56-82-56, стоянка 96-23-74 (круглосуточно).

Новосибирский завод насосно-силового  
оборудования **РЕАЛИЗУЕТ**  
насосы типа К, Д, ЦНС, СМ  
и др.

А ТАКЖЕ - задвижки, вентили, фланцы,  
отводы и другую запорную арматуру.

Телефоны в г.Новосибирске: (8-3832)  
66-16-78. Тел./факс 66-01-52.

**МАГАЗИН-СКЛАД  
"ПРОДУКТЫ"**  
(ул. Басмановская, 7, напротив  
м-на "Алексеев", тел. 33-59-05)  
**ПРЕДЛАГАЕТ:**  
молоко концентрированное,  
400 г - 3400 руб., молоко  
стерилизованное, 400 г - 3950  
руб., слив., 1/2 л, 9,33 - 2100  
руб., а также муку в/с,  
сахар, специи в ассортименте,  
пакеты фасовочные, одно-  
разовые стаканы.

Для вас, уважаемые жители города Сургута!  
**ЛЕЧЕНИЕ АЛКОГОЛИЗМА КОДИРОВАНИЕМ**  
по методу народного врача СССР А.Р.ДОВЖЕНКО.



Ведущие специалисты  
психотерапевтического  
центра "ДАНТЕЛЬ"  
(Московская школа психотерапии).  
**СТОИМОСТЬ СЕАНСА -**  
600 000 рублей.

Очередной сеанс - 20 октября в 11 часов  
в ДК "Энергетик".  
Тел. 22-33-92.

**ПРЕДЛАГАЮТ АУТОУСЛУГИ  
ПО ПЕРЕВОЗКЕ**  
20-тонных контейнеров и услуг  
панасевозом.  
Заявки принимаются круглосуточно  
по тел.: 33-80-17, 33-82-11.

**ИЗГОТОВЯТ  
и УСТАНОВЯТ  
в удобное для вас  
время  
МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ  
ОБЛАГОРОЖЕННЫЕ  
С ОБЕИХ СТОРОН  
ДВЕРИ**  
в короткие сроки  
с учетом ваших  
пожеланий.  
**Тел. 33-69-50**  
(в любое время)

**ЗАО "Альпари"**  
предлагает  
высококачественную  
полированную  
**МРАМОРНУЮ  
ПЛИТКУ**  
свежлых тонов.  
Размеры - 300x300x20,  
300x300x10.  
**Тел./факс 22-03-60.**

**Парикмахерская  
"НАТАЛИ"** Мы рады видеть вас  
по адресу:  
ул. Лермонтова, 11.

**Организация реализует  
ЛАМПЫ АВТОМОБИЛЬНЫЕ:**  
◆ А-24-55-50 ◆ А-12-1  
◆ А-24-55-40 ◆ А-24-1  
◆ А-24-21-3 ◆ А-12-21-3  
◆ А-12-5 ◆ А-24-32-4  
Обращаться: ул. Министральная, 4а, склад № 7 фирмы "Одежда".

**Госпожа  
работоргаша**

Если ваше предприятие испытывает  
устойчивую потребность в кадрах или вы  
привлекаете иностранную рабочую силу,  
приглашаем в центр занятости населения,  
где можно получить информацию о составе  
безработных граждан в городах и районах  
Ханты-Мансийского автономного округа  
и Российской Федерации.

При оформлении разрешений на привлечение иностранной  
рабочей силы будет учитываться приоритетное право граждан  
Российской Федерации и жителей Ханты-Мансийского  
округа на занятие вакантных должностей и рабочих мест.

**Сургутский центр занятости населения -  
ул. Майская, 8/1.**

## ПРОДАЮТ

Компьютер DX486/100. Полный  
мультимедиа. Тел. 22-33-75.  
А/м ВАЗ-21013 1985 года выпуска,  
в рабочем состоянии. Цена - 9 млн.  
руб. Тел. 33-06-84.  
Двухкомнатную квартиру в трех-  
этапнике по ул. Парикомитова (сделан  
ремонт). Тел. 22-49-35.  
Срочно - а/м ВАЗ-21053, выпуск -  
апрель 1996 года, 5-ступ. КПП. Тел.  
34-26-94.  
Гараж в НГДУ и а/м ГАЗ-24 1984  
года выпуска. Тел. 33-15-71 (с 18 до  
22 часов).  
Действующий киоск в 25 мкрн. Тел.  
25-79-02 (после 21 часа).  
А/м "Ауди-80" 1989 года выпуска,  
объем 1,8 л, двигатель 100%, сиг-  
нализация, литые диски, после ТО.  
Тел. 39-64-31.  
А/м "Самсунг-2141" 1990 года вы-  
пуска, двигатель 2406, цвет "вишня".  
Цена - 8 млн. руб. Тел. 34-17-58.  
А/м ГАЗ-31029 1994 года выпуска,  
А-76, газ, тонировка, диски, кол,  
велюровый салон, квантосистема. Тел.  
21-36-07 (после 21 часа).  
А/м Иж-2715, недорого. Тел. 34-  
19-85 (вечером).  
Двухкомнатную меблированную  
квартиру лентроекта в районе НГДУ  
(3 этаж). Тел. 46-21-25.  
А/м ВАЗ-21083 1991 года выпуска,  
сигнализация, стеклоподъемники,  
квантосистема SONY. Тел.: 77-19-  
43, 77-20-53 (в раб. время).  
Капитальный гараж с кессоном.  
Тел. 76-61-94 (до 22 часов).  
Автобус ПАЗ в отличном состоя-  
нии. Тел.: 22-48-30, 34-32-74.  
Капитальный гараж в ГСК "Спут-  
ник" (3х6, полная отделка, подвал,

смотровая яма). Тел. 45-34-85 (раб.).  
А/м "Субару-Леоне" 1985 года вы-  
пуска, полный привод, в отличном  
состоянии. Тел. в пос. Юность - 39-  
47-23.  
Двухкомнатную эркерную кварти-  
ру (теплов, железная дверь). Тел.  
77-82-07.  
Гидрорастижки для рихтовки а/м.  
Тел. 34-55-82.  
А/м ВАЗ-21061, выпуск - сентябрь  
1996 года, цвет "мюрен", все запчасти  
на а/м "Москвич" по двигателю,  
головки блока, колена, поршневые  
группы, 1500, 1600, 1700; рас-  
предвалы простые, спортивные и  
другие. Тел. 21-34-00.  
Трехкомнатную квартиру лентро-  
екта. Тел. 22-91-85.  
Японские автомобили "Тойота-  
Спринтер" 1988 года выпуска; а/м  
"Ниссан-Санни" 1992 года выпуска,  
4 ВД, без пробегов. Тел. 21-28-23.  
Новый а/м ВАЗ-21093, цвет "валю-  
та", пробег 2500 км. Цена - 50 млн.  
руб. Тел. 33-52-80.  
А/м "Форд-Скорпио" 1986 года  
выпуска; а/м "Мицубиси L300" - гру-  
зопассажирский, 1987 года вы-  
пуска, в хорошем состоянии. Тел. 39-66-  
67 (после 18 часов).  
Срочно - грузовой а/м "ГАЗель";  
тестометр; пекарский шкаф; точная  
сварка; холодильный агрегат  
ШХ-1,5. Недорого. Тел.: 77-75-35, 25-  
47-16 (вечером).  
А/м ВАЗ-2108 1989 года выпуска, с  
новой ходовой. Тел. 33-42-13.  
Трехкомнатную квартиру. Тел.: 21-  
78-28, 46-43-22.  
Четырехкомнатную квартиру лентро-  
екта по ул. Островского (первый  
этаж). Тел. 34-57-94.  
А/м "Форд-Сверра" 1986 года вы-  
пуска, на запчасти. Тел. 25-37-83.  
А/м ВАЗ-21061, 1993 года выпуска.

Тел. 33-41-52.  
А/м ВАЗ-21043; металлический га-  
раж. Тел. 33-12-56.  
А/м "Вольво-440" 1991 года вы-  
пуска, на запчасти. Тел. 34-10-16 (в лю-  
бое время).  
Срочно - а/м ВАЗ-2109 1992 года  
выпуска, цвет белый, в хорошем со-  
стоянии. Тел. 72-02-86.  
Два дачи в районе аэропорта, кооп.  
"Ручеек". Тел. 33-31-42.  
Двухкомнатную квартиру лентро-  
екта по ул. Островского (2 этаж).  
Тел. 33-31-42.  
ПЭВМ-486. Тел. 34-47-17 (после 18  
часов).  
Срочно - а/м "Москвич-2141" 1989  
года выпуска, недорого. Тел. 25-40-  
85.  
Трехкомнатную приватизирован-  
ную квартиру в г. Чимкенте (Казах-  
стан). Или меняют на одно-, двухком-  
натную квартиру в г. Сургуте. Тел.:  
77-86-01 (раб.), 77-64-97 (после 19  
часов).  
Фирма "Одежда" - грузовой а/м  
Зил-130 (будка) 1993 года выпуска,  
в хорошем состоянии и автобус КАЗ-  
1994 года выпуска. Тел.: 33-25-91,  
33-39-68.  
Срочно - а/м "Таврия" 1993 года  
выпуска, пробег 27 тыс. км, недорого.  
Тел. 34-11-90.

Выражаем искренние собо-  
лезнования Устичу Виктору  
Григорьевичу и Ольге Гри-  
горьевне по поводу трагичес-  
кой гибели детей.

Скорбим вместе с вами.  
В.В. Романенко,  
Г.А. Агафонов.

«СТ»  
Главный редактор  
Николай БАТАЛОВ.

Телефоны: приемная - 22-25-64; зам. редактора, отв. секретаря - 22-95-41; корреспонденты - 22-96-14,  
77-86-04, 77-86-06; фотокорреспондент - 77-86-07; компьютерный отдел - 77-86-01; бухгалтерия - 22-99-96;  
отдел фотосъемки и доставки - 22-97-84.  
Наш адрес: 628400, г. Сургут, ул. Майковского, 12а.  
Газета выходит с 1993 года. Запрещено любое использование материалов, опубликованных в газете,  
за исключением законодательства РФ о средствах массовой информации № 1620 от 18.12.1995.

Учредители: Сургутская городская Дума и  
коллектив редакции.  
Издатель - комитет по средствам массовой  
информации и полиграфии администрации  
Ханты-Мансийского автономного округа.  
Адрес: г. Ханты-Мансийск, ул. Мира, 5.

Подписано в печать:  
по графику - 17.00,  
фактически - 16.30.  
Тираж 18 012. Заказ № 6357.  
За тексты объявлений  
ответственность несут рекламодатели.